

Fd. Nr.	Fhr.-Sitz DRIVER SEAT	Bezug COVER MATERIAL	Nachruestsatz fuer Seitenhorizontalfederung FOR LATERAL HORIZONTAL ISOLATOR	1 Polstersatz Sitzheizung S721 SET OF CUSHION WITH SEAT HEATING 721	1 Polstersatz Sitzheizung S731 SET OF CUSHION WITH SEAT HEATING 731	2 Sitzschalter SEAT SWITCH	3 Ablagetasche LITERATURE BOX
1	1 248 637	Stoff schwarz FABRIC BLACK	1 139 345	1 248 684	1 248 683	1 201 989	142 259

ausziehbarer Ruckckenverlaengerung BACKREST EXTENSION DETACHABLE

Produktionsnummer		Produktionsdatum		Produktionsort	
1 248 637	1 248 637	1 248 637	1 248 637	1 248 637	1 248 637
FHR-SITZ MSG95G/721		FHR-SITZ MSG95G/721		FHR-SITZ MSG95G/721	
DRIVER SEAT MSG95G/721		DRIVER SEAT MSG95G/721		DRIVER SEAT MSG95G/721	
1 248 637		1 248 637		1 248 637	

**Oberflaechenbehandlung:**  
SURFACE TREATMENT:  
EN 006-1 RAL 9005 (schwarz / BLACK)  
EN 006-3 RAL 9005 (schwarz / BLACK)

**Galv. behandelte Teile / GALV. TREATED PARTS:**

**Gesamtauflage / TOTAL THICKNESS min. 0,008 mm**

**Masse teilweise auf volle mm gerundet DIMENSIONS PARTIALLY ROUNDED UP TO WHOLE MILLIMETERS**

**Beim Sitzzeibau auf Quetsch- und Scherstellen achten! PAY ATTENTION TO SQUEEZE AND SHEAR AREAS WHEN MOUNTING THE SEAT!**  
siehe / see DIN EN ISO 13657, DIN EN 349 und / AND 2009/144/EG

**Toleranzen fuer Masse bezogen auf:**  
TOLERANCES FOR DIMENSIONS REFERRING TO:  
**Addition nicht erlaubt!**  
ADDING NOT ALLOWED!

Polsterkonturen CUSHION CONTOURS	± 10 mm / ± 3'
Metallteile METAL PARTS	DIN 6930-a ISO 13 920-A
Hoeheneinstellung HEIGHT ADJUSTMENT	± 10 mm
Federweg SUSPENSION STROKE	± 10 mm
SIP	± 10 mm

**Tabellenerklaerung**  
EXPLANATIONS OF THE TABLE

○	= Bestellnummer ORDER NUMBER
●	= Zusatzzausstattung OPTION
⊕	= Serienausstattung SERIES EQUIPMENT

**Laengshorizontal federung**  
FORE-AND-AFT ISOLATOR

17,5mm 27,5mm

**Laengsverstellung**  
FORE-AND-AFT ADJUSTMENT

120mm 90mm

**Stufung zu je 10mm**  
IN INCREMENTS OF 10mm

**Stufung zu je 2,5°**  
IN INCREMENTS OF 2,5°

10° 35°

**Rueckckenlehneigung gemessen mit Messgestell nach GN008**  
BACKREST ANGLE MEASURED WITH DEVICE ACCORDING TO GN008

**hochklappbar ca. 100°**  
FOLDABLE UPWARD APPROX. 100°

Stufung zu je 8mm  
IN INCREMENTS OF 8mm

7° ± 0,2°

**Anlenkpfunkt fuer Sitzgurt nach ISO 3776-2**  
ATTACHMENT POINT FOR SEAT BELT ACCORDING TO ISO 3776-2

**Standardsitzgurt nachruestbar**  
STANDARD SEAT BELT RETROFIT

Stafik STATE	902 125
Retraktor RETRACTOR	902 133
Ausfuehrung VERSION	Best.-Nr. ORDER-NR

**SIP-Messung laut ISO 5353**  
SIP-MEASUREMENT ACCORDING TO ISO 5353

**Sitzneigung gemessen mit Messgestell nach ISO 3462**  
SEAT ANGLE MEASURED WITH DEVICE ACCORDING TO ISO 3462

**Gewichts- und Hoeheneanzeige**  
WEIGHT AND HEIGHT INDICATOR

**Griff fuer Rueckckenlehneinstellung**  
HANDLE FOR BACKREST ANGLE ADJUSTMENT

**Typenschild und Pruefzeichen**  
IDENTIFICATION PLATE AND MARK OF CONFORMITY

**Federweg SUSPENSION STROKE**  
50mm

**Hoeheneinstellung Stufenlos**  
HEIGHT ADJUSTMENT WITHOUT INCREMENTS  
30mm

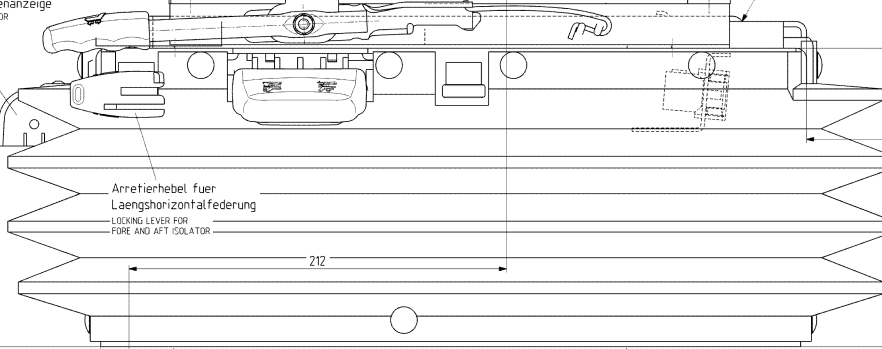
**Federweg SUSPENSION STROKE**  
50mm

**Anschlussstecker (weiss) fuer Sitzschalter**  
OUTLET (WHITE) FOR SEAT SWITCH

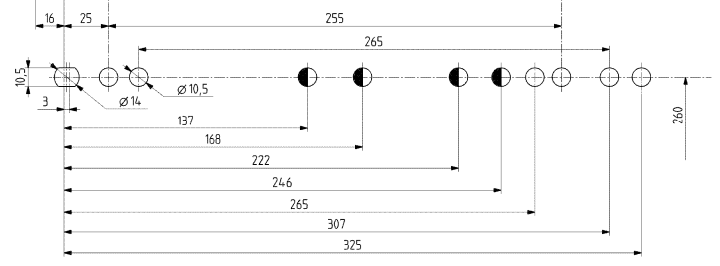
AMP - Nr. AMP - NO.	
Gehaeuse HOUSING	180 908-0 1x
Kontakt CONTACT	60412-1 2x

**Anschluss-Stecker (schwarz) fuer Luftfederung und Sitzheizung**  
OUTLET (BLACK) FOR AIR SUSPENSION AND SEAT HEATING

AMP - Nr. AMP - NO.	
Gehaeuse HOUSING	180 908-5 1x
Kontakt CONTACT	160 450-2 2x



**Bei Verwendung des Langloches Scheibe unterlegen!**  
MOUNTING IN LONGHOLE WITH WASHER



Empfohlene Montagebohrungen RECOMMENDED MOUNTING HOLES

Bohrung nur als Zusatz-anschraebung zulassig HOLES FOR ADDITIONAL MOUNTING ONLY

**Anschlussdaten Fhr.-Sitz falls Ausstattung vorhanden**

Kompressor Luftfederung	12V	9A	108W
Aktive Lendenwirbelstuetze	12V	1,7A	20,4W
Sitzheizung	12V	7,8A	93,6W

**CONNELTORRATINGS DRIVER SEAT IF EQUIPMENT IS EXISTING**

COMPRESSOR-AIR SUSPENSION	12V	9A	108W
COMPRESSOR-AIR LUMBAR SUPPORT	12V	1,7A	20,4W
SEAT HEATING	12V	7,8A	93,6W

**Funktionsbeschreibung der kombinierten Hoehen- und Gewichtseinstellung:**

**Gewichtseinstellung:** Griff kurzzeitig anheben oder druecken

**Hoeheneinstellung:** Griff vollstaendig anheben oder druecken, bis die gewuenschte Position erreicht ist.

**INSTRUCTIONS FOR HEIGHT AND WEIGHT ADJUSTMENT:**

**WEIGHT ADJUSTMENT:** SHORT-TIME LIFT OR PUSH HANDLE

**HEIGHT ADJUSTMENT:** LIFT OR PUSH HANDLE COMPLETE, TILL DESIRED POSITION IS REACHED

Sitz erfuellt SAE J194  
SEAT PERFORMS SAE J194

Messsystem ist der deutsche Text  
des 1.4. dritte Ausgabe nicht zu sein, falls es nicht

Part number	1 748 637
Part name	DRIVER SEAT / NS095/721
Part description	DRIVER SEAT NS095/721
Part category	DRIVER SEAT NS095/721
Part weight	12,3 kg
Part volume	0,017 m³
Part length	1,1 m
Part width	0,4 m
Part height	0,4 m

